



Hybu Cig Cymru
Meat Promotion Wales

Hybu Cig Cymru - Meat Promotion Wales

Tŷ Rheidol, Parc Merlin, Aberystwyth, SY23 3FF

Ffôn/Tel: 01970 625 050
Ffacs/Fax: 01970 615 148
Ebost/Email: info@hybucig.cymru
Gwefan: hybucig.cymru
Websites: meatpromotion.wales
hcctrade.com
eatwelshlamb.com
eatwelshbeef.com
porcblasus.cymru

21 Hydref 2024

At sylw: Paul Davies, Cadeirydd Pwyllgor ETRA

Annwyl Paul,

Gweithrediadau a Chyflawniadau Hybu Cig Cymru

Hoffwn ddiolch i chi eto am eich amser ddydd Mercher 25 Medi i gwrdd â mi, y Prif Swyddog Gweithredol Dros Dro, Heather Anstey-Myers, ac Arweinydd Cyfathrebu a Materion Allanol HCC, Anne Dunn. Roeddwn yn meddwl ei bod yn drafodaeth agored a chynhyrchiol ac rwy'n gobeithio bod yr wybodaeth a rannwyd yn cadarnhau bod Hybu Cig Cymru yn cyflawni ei amcanion yn unol â'i gylch gwaith statudol.

Er mwyn eglurder a chyfeirio, rwyf wedi amlinellu arolwg byr o'r hyn a drafodwyd gennym. Os oes gennych unrhyw gwestiynau pellach, mae croeso i chi gysylltu â mi neu staff perthnasol HCC.

Y Broses o Ddisgyblu'r Prif Weithredwr

Ynglŷn â'r broses ddisgyblu yn ymwneud â chyn-Brif Weithredwr HCC, Gwyn Howells, roedd Bwrdd Hybu Cig Cymru yn unfrydol wrth dderbyn argymhelliad proses ddisgyblu annibynnol lle byddai ei gyn-Brif Swyddog Gweithredol, Gwyn Howells, wedi cael ei ddiswyddo am gamymddwyn difrifol pe na bai wedi ymddiswyddo.

Ymddiswyddodd Mr Howells yn union cyn gwrandawriad disgyblu, a oedd yn dilyn ymchwiliad trylwyr. Roedd y naill agwedd a'r llall yn cael eu cynnal gan arbenigwyr Adnoddau Dynol (AD) annibynnol, a oedd yn cael eu cefnogi gan gyngor cyfreithiol.

Penderfynodd y Bwrdd fod difrifoldeb y mater yn golygu y dylid caniatáu i'r swyddog disgyblu gyflwyno adroddiad terfynol i gloi'r broses yn gywir.

Daeth yr adroddiad hwnnw i'r casgliad bod tystiolaeth ddigonol o gamymddwyn difrifol ar dri chyfrif gwahanol yn ymwneud â rheolaeth ac arweinyddiaeth Mr Howells.

Mae'r Bwrdd wedi derbyn yr holl argymhellion gan yr ymgynghorwyr AD a chyfreithiol arbenigol drwy gydol y broses.

Mae Hybu Cig Cymru - Meat Promotion Wales wedi gofrestru fel cwmni cyfyngedig. Cofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr. Rhif y Cwmni 4635113
Swyddfa gofrestredig: Tŷ Rheidol, Parc Merlin, Aberystwyth SY23 3FF

Hybu Cig Cymru - Meat Promotion Wales is registered as a limited company. Registered in England and Wales. Company number 4635113
Registered office: Tŷ Rheidol, Parc Merlin, Aberystwyth SY23 3FF



Llywodraethiant a Materion Mewnol

Mae'r broses a amlinellir uchod a materion staffio mewnol eraill, fel yr eglurwyd, yn gyfrinachol am resymau cyfreithiol, ac i sicrhau hefyd ein bod yn cydymffurfio â'n polisi urddas yn y gwaith ein hunain, maent yn feysydd gwaith y mae'r Bwrdd a'r Uwch Weithredwyr yn eu cymryd yn wirioneddol o ddifri.

Rwy'n credu'n gryf bod modd gwella llywodraethiant a diwylliant unrhyw sefydliad bob amser, a bwriadwn gyflawni hynny drwy ymrwymiad cadarn i weithio'n ddiflino gyda swyddogion Llywodraeth Cymru i fynd ati'n rhagweithiol i adolygu, addasu a dysgu o'r hyn a fu'n gyfnod heriol.

O ganlyniad i'r materion a nodwyd, mae HCC wedi ymrwymo i adolygu'r holl weithdrefnau llywodraethiant ac mae hefyd yn gweithio'n agos gyda'r staff i nodi ffyrdd o greu newid cadarnhaol, ystyrlon, hirdymor a fydd yn caniatáu i'r sefydliad barhau i gyflawni, gyda'r rhagoriaeth y mae talwyr ardoll yn ei ddisgwyl.

Rydym yn ddiolchgar i'r Prif Weithredwr Dros-dro, Heather Anstey-Myers, am ei harweinyddiaeth graff a strategol ers ei phenodiad ym mis Ionawr ac mae'r Bwrdd yn parhau i'w chefnogi'n llawn.

Rydym yn gwerthfawrogi gwaith Heather a'r uwch dîm arweinyddol yn cefnogi ein staff ymroddedig eithriadol. Nid oes gan y Bwrdd ond edmygedd a chanmoliaeth i weithwyr HCC sydd wedi dangos eu gwytnwch a'u penderfyniad wrth ganolbwyntio ar gyflawni ar gyfer talwyr yr ardoll yn ystod cyfnod ansefydlog o newid.

Mae'r Bwrdd bob amser wedi bod yn glir taw ein staff yw ein hased mwyaf ac rydym yn gwneud popeth o fewn ein gallu i gefnogi iechyd a lles ein tîm. Fel sefydliad, rydym wedi ymrwymo i daith o welliant parhaus a byddwn yn gweithio gyda'n staff ymroddedig i gyflawni newidiadau adeiladol a dylanwadol.

Nid hyn yw pen draw'r daith oherwydd bydd y gwaith hwn yn mynd ymlaen drwy'r amser, gan sicrhau dyfodol egnïol i'n staff, y diwydiant a HCC fel sefydliad.

Y Broses o Recriwtio Prif Weithredwr ac Aelodau o'r Bwrdd

Cytunodd y Bwrdd yn unfrydol ei bod yn hollbwysig i gychwyn yn gyflym ar broses i recriwtio a phenodi Prif Weithredwr newydd. Mae'r broses hon, a gynhelir ar y cyd ag Uwch Swyddogion Llywodraeth Cymru, ar y gweill a bydd pecynnau ymgeiswyr yn cael eu cyhoeddi'n fuan.

Mae Aelodau Bwrdd newydd, wrth gwrs, yn benodiadau Gweinidogol, ac mae HCC yn cynorthwyo Llywodraeth Cymru gyda'r broses o recriwtio. Yn y cyfamser, mae gwaith y sefydliad yn parhau'n gyflym, gyda chefnogaeth Bwrdd Cyfarwyddwyr, sydd wedi'i gysylltu'n gynhenid â'r sector y mae'n ei wasanaethu a chyda chynrychiolaeth sylweddol o dalwyr ardoll.

TAW

Fel y trafodwyd gennym yn ystod ein cyfarfod, mae HCC yn parhau i ymdrin â materion cyllidebol cymhleth parhaus, gan gynnwys canlyniad penderfyniad Cyllid a Thollau Ei Fawrhydi i newid ein statws TAW o'r 1af o Ebrill. Nid ni yw'r unig gorff ardoll a fydd yn teimlo effaith hyn.

Fodd bynnag, mae HCC yn parhau i ganolbwyntio'n gadarn ar ein blaenoriaethau o sicrhau gwerth am arian i dalwyr yr ardoll a hyrwyddo ein diwydiant cig coch yng Nghymru, ar draws y DG a ledled y byd.



Cyflawniad HCC

Mae gan HCC gynlluniau helaeth ar gyfer y flwyddyn i ddod a chafodd y rhain, ynghyd â mesurau llwyddiant allweddol o'r 12 mis diwethaf, eu hamlinellu mewn atodiad i'r llythyr hwn er gwybodaeth i chi.

Er hwylustod cyfeirio a thryloywder, mae modd gweld Crynodeb o Gofnodion Bwrdd HCC yma: <https://meatpromotion.wales/en/about/corporate-information/hcc-board/summary-minutes>

A gallwch fynd at adroddiadau ariannol HCC yma: <https://meatpromotion.wales/en/about/corporate-information/publications>

Mae'r manylion hyn yn rhoi cipolwg byr ar ychydig o'r gwaith sy'n cael ei gyflawni ar ran talwyr yr ardoll ac mae rhaglen drylwyr i ymgysylltu â rhanddeiliaid yn cael ei datblygu ymhellach.

Hoffwn ailadrodd ein polisi drws-agored a byddai'n bleser gennym gwrdd â chi eto cyn diwedd y flwyddyn i roi rhagor o fanylion am recriwtio Prif Weithredwr a dau aelod o'r Bwrdd, ynghyd â materion cig coch ehangach.

Yr eiddoch yn gywir
Catherine Smith

Catherine Smith
Cadeirydd y Bwrdd / Chair of the Board



Adendwm: Uchafbwyntiau Cyflenwi HCC

Datblygu'r Farchnad a Masnach

- Mae HCC yn gweithio'n galed dros dalwyr yr ardoll ac yn unol â'n hamcanion strategol a'r ddogfen weledigaeth gyfredol. Er enghraifft, roedd datblygu marchnadoedd yn ganolbwynt allweddol yn ystod y flwyddyn ariannol ddiwethaf
- Yn arbennig, gwledydd Cyngor Cydweithredu'r Gwlff; y Dwyrain Pell ac UDA. Cafodd bob un o'r marc
- Yn ogystal, bu HCC yn Foodex Japan yn Tokyo ac AMC yn Nashville a bydd yn mynychu SIAL ym mis Hydref 2024.
- Ochr yn ochr â'r sioeau allweddol hyn, cyflwynodd HCC amrywiaeth o weithgareddau hyrwyddo llwyddiannus i gefnogi allforion allweddol ar draws ein marchnadoedd sefydledig, datblygol a newydd.

Cynaliadwyedd a Pholisi / Ymchwil a Datblygu

- Manteisiwyd ar aelodaeth o'r Ford Gron Fyd-eang ar gyfer Cig Eidion Cynaliadwy ac o'r Gynghrair Gig Fyd-eang a sicrhawyd bod HCC yn cyfrannu at ddeialog byd-eang ar gyfer cynhyrchu cig coch cynaliadwy a chasglu data amgylcheddol
- Cafodd y prif ganllaw strategol - Gweledigaeth 2025 - ei adnewyddu, gan alluogi ymatebion cyflym, effeithiol a chydgyssylltiedig gan y diwydiant i'r heriau a'r cyfleoedd newydd a ddaeth i'r amlwg
- Yn ddiweddarach eleni, bydd HCC yn dechrau ar y broses o gynhyrchu olynnydd i'r brif strategaeth saith-mlwydd-oed ar y cyd â'r holl randdeiliaid ar draws y gadwyn gyflenwi yng Nghymru
- Ar ben hyn, parhaodd HCC i integreiddio ac ymgorffori egwyddorion cynaliadwyedd drwy ei holl weithgarwch, gan ymestyn ei waith yn ystod 2023 fel arweinydd meddwl ynghylch cynhyrchu bwyd a rheoli tir trwy ddulliau cynaliadwy
- Datblygodd ymhellach ei safiad ar gynaliadwyedd sydd yn seiliedig ar ddata a thystiolaeth i gynorthwyo, hyrwyddo ac arwain y diwydiant trwy sefyllfa heriol ac esblygol
- Hefyd, parhaodd HCC i hyrwyddo ei drywydd cynaliadwy sydd yn uchel ei barch, sef Y Ffordd Gymreig, ac i ganolbwyntio ar y cysyniad a'r agweddau ymarferol ar ôl troed amgylcheddol cyflawn
- Bu HCC yn gweithio gyda Choleg Amaethyddol yr Alban i gynnal Dadansoddiad Cylch Bywyd (LCA) ar gyfer Cig Oen Cymru a Chig Eidion Cymru er mwyn deall allyriadau nwyon tŷ gwydr cysylltiol o'r fferm hyd at brosesu. Sicrhodd gyllido allanol drwy brosiect Cronfa Her Arfor ar gyfer ymchwilio'n drwyadl am 12 mis i ddatgarboneiddio Cig Eidion Cymru PGI, ymhlith ffermwyr cig eidion Cymraeg eu hiaith yn Sir Gaerfyrddin a Cheredigion
- Roedd y gwaith ar esblygiad parhaus y brandiau GI Cymreig sy'n seiliedig ar darddiad yn cynnwys y pum metrig amgylcheddol - carbon, bioamrywiaeth, dŵr, iechyd y pridd, ac ansawdd aer - sy'n adlewyrchu ôl troed amgylcheddol Y Ffordd Gymreig o gynhyrchu cig coch
- Cyhoeddwyd llinell sylfaenol bioamrywiaeth yn 2023. Yn ogystal â'i brosiect 'Y Ffordd Gymreig', bu HCC mewn partneriaeth ag eraill yn y sector yn y DG ar fap trywydd cig eidion a chig oen i gyrraedd sero
- Am fwy nag ugain mlynedd, mae HCC wedi bod yn gwarchod twf a datblygiad cynaliadwy'r diwydiant ac mae wedi hyrwyddo gwelliannau i wneud ffermydd yn fwy effeithlon. Effeithlonrwydd ar y fferm oedd conglfaen Rhaglen Datblygu Cig Coch arloesol HCC dros gyfnod o bum-mlynedd, a ariannwyd gan Lywodraeth Cymru ac a ddaeth i



ben yn 2023. Mae HCC bellach yn adeiladu ar yr etifeddiaeth hollbwysig hon er budd ei dalwyr ardoll, drwy brosiect ArloesiAber a meysydd gwaith eraill sydd yn gysylltiedig ag ansawdd bwyta Cig Oen Cymru

- Mae hwyluso'r modd i alluogi arloesiadau, cyfleoedd a thechnegau newydd ac arloesol sy'n cefnogi'r diwydiant cig coch o ran cynhyrchiant, ansawdd y cig, ac amcanion amgylcheddol ac economaidd yn rhan hanfodol o genhadaeth HCC ac yn sail i'w waith Ymchwil a Datblygu
- Asgwrn cefn y gwaith hwn yw'r ymchwil cydweithredol gyda phrifysgolion a phartneriaid blaenllaw eraill ac mae'r gwaith Ymchwil a Datblygu hefyd yn helpu i ategu'r cynaliadwyedd a all fod yn sail i weithgareddau marchnata
- Ychwanegiad newydd eleni oedd Gweithgor Ymchwil a Datblygu Arloesedd Cynaliadwy HCC a oedd yn cynnwys cyfranogwyr allweddol yn y byd academiaidd yn ogystal â rhanddeiliaid ar hyd y gadwyn gyflenwi cig coch i ymledu mentrau Ymchwil a Datblygu yn y dyfodol
- Rydym yn cyflwyno, datblygu a darparu'r rhaglen arloesol Cig-weithio, sef rhaglen 12-mis sy'n dod â phobl ifanc ar draws y gadwyn gyflenwi at ei gilydd.

Marchnata Chyfathrebu

- Rydym yn parhau i weithio gydag ymarferwyr ym maes lechyd ac Addysg yn flynyddol i dynnu sylw at bwysigrwydd cig coch mewn diet cytbwys iach. Cafodd set newydd o fideos wedi'u hanimeiddio sy'n dilyn y daith o'r fferm i'r fforc yng Nghymru, a gynhyrchwyd gan Hybu Cig Cymru (HCC), ei lansio yn 2024 er mwyn helpu i addysgu'r genhedlaeth nesaf ac i hyrwyddo Cig Oen Cymru PGI, Cig Eidion Cymru PGI a Phorc o Gymru Mae rhagor o wybodaeth am waith HCC yma:- <https://redmeathub.wales/gb/en/health-education/education-resources/>
- Yn ogystal â'r gwaith hwn, mae ein tîm hefyd wedi gweithio'n ddiflino ar ddatblygu'r farchnad, masnachu, datblygu brand, prosiectau datblygu'r diwydiant a mynychu digwyddiadau amrywiol sy'n ymwneud â'r diwydiant
- Cynhyrchodd ymgyrchoedd Cig Oen Cymru PGI a Chig Eidion Cymru PGI gan HCC yn 2023 ganlyniadau rhyfeddol
- Ar gyfer **Ymgyrch Cig Oen Cymru**, a fu'n rhedeg rhwng mis Awst a mis Hydref 2023, defnyddiwyd cymysgedd o hysbysebion teledu a dulliau mwy tactegol, megis hysbysebion ar bosteri yng nghyffiniau siopau allweddol lle'r oedd y cynnyrch ar gael. Cyrhaeddwyd dros dair miliwn o ddefnyddwyr targed, a chafwyd ychydig o dan 24 miliwn o argraffiadau ledled Cymru a Lloegr. Yn ogystal, gwelwyd cynnydd dramatig mewn ymweliadau â'r we, gydag ychydig dros 230,000 o bobl yn ymweld â'r safle dros y cyfnod o dri mis. Golygodd hyn oll y bu cynnydd sylweddol o 26% mewn ymwybyddiaeth o'r brand a chynnydd o 7% yn nifer y rhai a oedd am brynu Cig Oen Cymru yn hytrach na brandiau cystadleuol. Ar ben hyn, o ganlyniad i hysbysebu wedi'i dargedu mewn lleoliadau allweddol, gwelwyd cynnydd o 10% yn nifer y cwsmeriaid a fu'n ymweld â siopau mân-werthwr mawr yn Lloegr a oedd yn gwerthu'r cynnyrch.
- Cynhaliwyd **Ymgyrch Cig Eidion Cymru** rhwng Mis Tachwedd 2023 ac ail wythnos mis Ionawr 2024 ac roedd yn cynnwys lluniau tirwedd ysgubol a ffotograffau o'r tair fferm dan sylw ledled Cymru. Dangoswyd hysbyseb deledu, yn cynnwys Ben ac Ethan Williams, ar S4C a chafwyd hysbysebion radio ar Smooth Radio ym misoedd Tachwedd a Rhagfyr. Yn ogystal, cafwyd hysbysebion yn yr awyr agored mewn lleoliadau o amgylch dinas Caerdydd yn ystod twrnamaint y Chwe Gwlad ac roedd hysbysebion digidol ar Facebook, Instagram, X a TikTok. Roedd yr ymgyrch hefyd yn cynnwys ryseitiau tymhorol ar gyfer cyfnodau'r gaeaf a'r Nadolig gan ddefnyddio toriadau a darnau mawr o gig a hyrwyddo Cig Eidion Cymru fel dewis Nadoligaidd nodedig ei ansawdd a'i flas. Cyrhaeddwyd dros 1.5miliwn o bobl drwy bob agwedd ar yr ymgyrch a bu dros 40,000 o gliciau ar sianeli cymdeithasol a thudalennau gwe Cig Eidion Cymru. Mae canlyniadau'r ymgyrch yn dangos fod 85% o oedolion



Cymru yn ymwybodol o frand Cig Eidion Cymru a'u bod yn 21% yn barotach i brynu'r cig ar ôl yr ymgyrch, sy'n dangos effaith gadarnhaol yr hysbysebu

- Bwriedir i ymgyrchoedd 2024 adeiladu ar y llwyddiant hwn, gydag Ymgyrch Cig Oen PGI 2024 yn cael ei lansio ym mis Gorffennaf ac ymgyrch Cig Eidion Cymru PGI i ddechrau cyn gŵyl hollbwysig y Nadolig
- Cyrhaeddodd ymgyrch Cig Oen Cymru HCC , 'Unigryw i Gymru – Arbenigwyr yn eu Maes' rownd derfynol Gwobrau Drum ac roedd hefyd ar restr fer gwobrau Rhagoriaeth CIPR a Gwobrau PRCA DARE – sydd yn glod i'r gwaith arbenigol y mae ein timau yn ei wneud ar ran talwyr yr ardoll.